



DE

Gebrauchsanweisung Marder-Frei Mobil Art.-Nr. 78302

Sehr geehrter Kunde,
herzlichen Glückwunsch zum Erwerb eines unserer Qualitätsprodukte. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf.

Produktbeschreibung

Der innovative mobile Marderschutz von ISOTRONIC. Batteriebetrieben, mobil und hochwirksam.

Sie müssen sich in Zukunft nicht mehr über ungewollten Besuch von Mardern in Ihren Räumlichkeiten ärgern. ISOTRONIC Marder-Frei Mobil hält mit ultrahohen Intervall-Tönen die beißwütigen Plagegeister fern von **Auto, Haus, Garage, Scheune, Dachboden oder Gartenlaube**. Sofort startklar, kein Stromanschluss erforderlich. Die integrierte Intervallschaltung von 60 Sekunden verhindert, dass sich der Marder an den Ton gewöhnen kann.

Statt mit umständlicher Verkabelung kann dieses neuartige Gerät von ISOTRONIC nun ohne Anschluss sofort an allen erdenklichen Orten eingesetzt werden.

Eine Befestigung z.B. in Fahrzeugen ist mit den mitgelieferten Kabelbindern oder mit Schrauben möglich. Dauerbetrieb, je nach Batterie, ca. 12 Monate.

Funktionsweise

Minimaler Stromverbrauch durch neue Elektronik. Das Gerät gibt hochfrequente Töne in Intervallen von 60 Sekunden Dauer ab. Diese, für das menschliche Ohr kaum wahrnehmbaren Töne, halten die Marder von Fahrzeug und Räumen fern. Schützt vor Marderbissen an Kabeln, Leitungen und anderen Gummiteilen. Bitte beachten Sie, dass das Gerät evtl. im Pausenmodus startet und erst danach in den Betriebsmodus übergeht. Es liegt somit keine Störung vor.

Achtung! Wenn Sie das Marder-Frei in Ihrem Auto einsetzen möchten, beachten Sie bitte, dass das Gerät vor einer Motorwäsche ausgebaut werden muss.

Hinweis: Wurden Fahrzeug oder Räume bereits von Mardern besucht, haben die Tiere höchstwahrscheinlich Duftmarken zur Revierkennzeichnung hinterlassen. Diese Gerüche müssen vor der Montage des Marder-Frei-Gerätes entfernt werden (im Fahrzeug am besten durch eine Motorwäsche).

Technische Daten

Batteriebetrieb:	4 x 1,5 V /DC Größe C (Babyzellen, nicht enthalten)
Stromverbrauch:	1 mA, im Stand-by 5µA
Wirkungsbereich:	ca. 40m ² in geschlossenen Räumen,
Frequenz:	12 kHz +/- 10%
Ausgangsfrequenz:	60 Sek. AN und 60 Sek. AUS
Anzeigen:	LED-Indikation (zyklisch)
Befestigungsmaterial:	4 Kabelbinder

INKLUSIVE NEUES PRODUKT

Mit einem Pfeifton Wildtiere warnen! Die beiliegenden beiden Wildtierpfeifen können Sie mittels beiliegendem Klebepad im vorderen Bereich Ihres Fahrzeugs anbringen (z.B. Stoßstange, Spoiler, Außenspiegel). Bitte beachten Sie, dass der Fahrtwind direkt in die Öffnungen der Pfeifen eindringen kann. Ab ca. 50 km/h ertönt ein für Wildtiere unangenehmes Warngeräusch. Bitte überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen, ob die Wildtierpfeifen sich noch am Fahrzeug befinden, z.B. nach einer Durchfahrt durch Waschstraßen.

Wichtiger Hinweis

Die normale Betriebsspannung dieses Gerätes beträgt 6 Volt.

Bei einer verminderten Spannungsversorgung von ca. 3,9 Volt kann es zu einem Funktionsausfall kommen oder es ertönt ein Dauerton / Dauerimpulston. Sollte der ultrahohe Ton deutlich hörbar werden oder in einen Dauerton wechseln, überprüfen Sie bitte die Spannung der eingesetzten Batterie(n) und wechseln diese bei Bedarf aus.

Die Betriebszeit mit mangelfreien Batterien beträgt ca. 12 Monate.

Dieses Gerät ist Mikroprozessor gesteuert und arbeitet bis zu einer Spannungsversorgung von ca. 3,9 Volt einwandfrei.

Bei Batterien findet während der Lagerung eine Selbstentladung statt. Somit kann unter Umständen schon beim ersten Einsatz nicht die volle Leistung zur Verfügung stehen, welches zu einer verkürzten Betriebsdauer führen kann.

Allgemeine Hinweise

1. Elektrogeräte, Verpackungsmaterial usw. gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern.
2. Verpackungs- und Verschleißmaterial (Folien, ausgediente Produkte) umweltgerecht entsorgen.
3. Die Weitergabe des Produktes sollte mit der dazugehörigen Gebrauchsanweisung erfolgen.
4. Änderungen des Designs und der technischen Daten ohne Vorankündigung bleiben im Sinne ständiger Produktverbesserungen vorbehalten.

Sicherheitshinweise

- Gerät nur mit der dafür vorgesehenen Spannung betreiben.
- Bei evtl. Reparaturen sollten nur Original-Ersatzteile verwendet werden, um ernsthafte Schäden zu vermeiden.-
- In jedem Fall ist zu prüfen, ob das Gerät für den jeweiligen Einsatzort geeignet ist.
- Zuleitungen und Spannungsführende Kabel, mit denen das Gerät verbunden ist, auf Bruchstellen oder Isolationsfehler prüfen. Bei Feststellung eines Fehlers oder bei sichtbaren Schäden darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- - Eine Reparatur oder andere Arbeiten, wie z.B. Auswechseln einer Sicherung, etc. dürfen nur vom Fachmann durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten geeignet

Gewährleistung

Die Gewährleistung umfasst die Beseitigung aller Mängel, die auf nicht einwandfreies Material oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind. Es wird keine Gewähr auf Verschleißteile gegeben. Da ISOTRONIC keinen Einfluss auf die richtige und sachgemäße Montage oder Bedienung hat, kann verständlicherweise nur die Gewähr der Vollständigkeit und einwandfreien Beschaffenheit übernommen werden. Es wird weder eine Gewähr noch Haftung für Schäden oder Folgeschäden im Zusammenhang mit diesem Produkt übernommen. Dies gilt vor allem dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Gerät vorgenommen wurden, Schaltungen abgeändert oder andere Bauteile verwendet wurden oder in anderer Weise Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch zu Schäden geführt haben.

Ihr

ISOTRONIC-Team  **ISOTRONIC**[®]

72186 Empfingen 09-25



Hinweise zum Umweltschutz

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Mode d'emploi
Anti-Martre mobile
Art. N° 78302

Cher client,

Nous vous félicitons de l'achat d'un de nos produits de qualité. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les précieusement.

Description du produit

La protection anti-martre mobile et innovante d'ISOTRONIC. Alimentée par piles, mobile et très efficace.

Les visites indésirables de martres dans vos locaux ne vous énerveront plus à l'avenir. Grâce à des ultrasons émis par intervalles, ISOTRONIC Anti-Martre garde ces casse-pieds avides de morsures loin de votre **voiture, maison, garage, grange, grenier ou gloriette**. Prêt à servir, sans connexion électrique ni montage. La commutation d'émission par intervalles de 60 secondes intégrée, évite que la martre puisse s'habituer aux ultrasons.

Sans câbles gênants, cet appareil d'ISOTRONIC de nouvelle génération peut être installé sans connexion dans tous les lieux imaginables. Installer. Mettre en marche. Et jamais plus de présence de martre.

L'appareil peut être fixé dans des véhicules à l'aide des colliers joints ou par des vis. Fonctionnement permanent selon la pile utilisée, d'au moins 12 mois.

Fonctionnement

Consommation électrique minimale grâce à un nouveau système électronique. L'appareil émet des ultrasons à haute fréquence, à des intervalles et des durées de 60 secondes. Ces sons inaudibles pour l'homme repoussent les martres loin des véhicules et des locaux. Protège contre les morsures aux câbles, conduites et autres pièces en caoutchouc. Nous attirons votre attention sur le fait que l'appareil démarre éventuel en mode pause et ne passe qu'ensuite en mode fonctionnement. Il ne s'agit donc pas d'une anomalie.

Attention! Si vous installez l'Anti-Martre dans votre voiture, tenez compte du fait que l'appareil doit être démonté avant un lavage de moteur.

Indication: Si la voiture ou des locaux ont déjà été visités par des martres, ces dernières ont sûrement laissées des marques odorantes pour marquer le territoire. Ces odeurs doivent être éliminées avant l'installation de l'appareil anti-martre (de préférence par un lavage moteur dans les véhicules).

Caractéristiques techniques

Alimentation par piles :	4 x 1,5 V C (piles rondes non fournies)
Consommation de courant :	1 mA, en Stand-by 5µA
Lieu d'effet:	env. 40 m ² (dans des locaux fermés)
Fréquence :	12 kHz +/- 10%
Fréquence de sortie :	cyclique (60 sec. par cycle Marche et 60 sec. Arrêt)
Voyants :	indication LED (cyclique)
Éléments de fixation :	4 colliers serre-câbles

NOUVEAU PRODUIT INCLUS

Avertissez les animaux sauvages avec un sifflement! Les deux tuyaux pour animaux sauvages fournis peuvent être fixés à l'avant de votre véhicule à l'aide du tampon adhésif fourni (par exemple, pare-chocs, spoiler, rétroviseurs extérieurs). Veuillez noter que le vent peut pénétrer directement dans les ouvertures des tuyaux. À partir d'environ 50 km / h, un son d'alerte désagréable pour les animaux sauvages sonne.

Remarque importante

La tension de service normale de cet appareil est de 6 volts.

En cas de tension d'alimentation réduite d'env. 3,9 volts, une défaillance de fonctionnement peut se produire ou un son pulsé ou continu peut retentir. Si le son ultra aigu devient distinctement audible ou se transforme en un son continu, veuillez vérifier la tension de la/les pile(s) utilisée(s) et changez-la/les si nécessaire.

La durée de fonctionnement avec des piles impeccables est de 12 mois.

Cet appareil est commandé par microprocesseur et fonctionne de manière irréprochable avec une tension d'alimentation allant jusqu'à 3,9 volts env.

Pendant le stockage, les piles se déchargent d'elles-mêmes systématiquement. C'est pourquoi il peut arriver lors de la première utilisation que l'on n'ait pas une pleine puissance, ce qui peut entraîner une durée de fonctionnement plus brève.

Attention : Instructions importantes concernant les batteries

• Conseil pour l'élimination des piles :

Les piles sont soumises aux dispositions légales. C'est pourquoi, après utilisation, vous devez les restituer à votre point de vente ou dans une déchetterie. En aucun cas vous ne devez jeter les piles/batteries dans les ordures ménagères, etc. Ne redonnez les piles/batteries qu'une fois déchargées et faites attention aux courts-circuits (ex. décollement des bornes).



Consignes de sécurité

- Ne faites fonctionner l'équipement qu'en utilisant la tension révue.
- En cas de réparations, il ne faut utiliser que des pièces détachées d'origine pour prévenir tout dommage sérieux.
- Dans tous les cas, il faut vérifier si l'appareil convient au site d'utilisation correspondant.
- Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation par des personnes (enfants y compris) avec des capacités corporelles, sensorielles ou mentales réduites
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Remarques générales

1. Les appareils électriques, les emballages, etc., ne doivent pas être dans le rayon d'activité des enfants.
2. Les matières d'emballages et usagées (feuilles plastiques, produits usagés) doivent être éliminées conformément au respect de l'environnement.
3. La transmission du produit à un tiers doit être accompagnée du mode d'emploi.
4. ISOTRONIC se réserve le droit de modifier la conception et les données techniques du produit sans préavis dans le cadre de sa politique d'amélioration constante du produit.

Garantie

Cette prestation de garantie couvre tout défaut dû à un matériau défectueux ou une erreur de fabrication. Aucune garantie n'est apportée aux consommables (ex. piles). Puisque ISOTRONIC n'a aucune influence sur la qualité et le professionnalisme du montage ou de l'utilisation de l'appareil, la garantie ne peut couvrir que le fait que l'appareil est complet et en bon état.

Nous n'assumons ni garantie, ni responsabilité pour des dommages directs ou indirects liés à l'utilisation de ce produit. Cela suppose en particulier qu'aucune modification ou tentative de réparation n'ait été apportée à l'appareil, que les connexions n'aient pas été modifiées et qu'aucune autre pièce ait été utilisée ni que, d'une manière ou d'une autre, aucune fausse manœuvre, aucune négligence ou mauvaise utilisation n'ait entraîné des dommages.

Votre équipe
ISOTRONIC



Conseils de protection de l'environnement

Ce produit ne doit pas être éliminé en fin de vie dans les déchets ménagers mais doit être conduit à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. C'est ce qu'indique le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage. Les matériaux sont valorisables en fonction de leurs caractéristiques. Avec la réutilisation, la valorisation des matériaux ou toute autre forme de valorisation des appareils usagés, vous contribuez de façon importante à la protection de l'environnement. Demandez auprès de votre mairie l'adresse de votre déchetterie.

Instruction for Use
Marten-Free Mobile
Article No. 78302

Dear Client,

Congratulations for choosing one of our quality products. Please follow these instructions carefully and keep them with you.

Product description

The innovative mobile protection against martens from ISOTRONIC. Battery-operated, mobile and highly effective.

You won't have to get upset by unwanted visits by martens on your premises. ISOTRONIC Marten-Free Mobile keeps the bad-tempered pests away from your **car, house, garage, barn, loft or arbour**. Immediately ready for use, no power connection and no assembly necessary. The integrated 60-second interval switching prevents the martens from getting used to the sound.

Without the need for bothersome cabling, this new device from ISOTRONIC can now be immediately used in all imaginable places. Place. Switch on. Marten-free.

It can be attached in a vehicle with the supplied cable ties or with screws. Depending on the battery, permanent operation of at least 12 months.

Operating mode

New electronics means minimal power consumption. The device emits high-frequency sounds lasting 60 seconds at 30-second intervals. These sounds that are hardly perceptible to the human ear keep the martens away from the vehicle and rooms. It protects cables, wires and other rubber parts from marten bites.

Please be aware that the appliance will possibly start in pause mode and will then switch into power mode. There is no technical fault.

Caution! If you want to use the Marten-Free Mobile in your car, please note that it must be dismantled prior to the car being washed.

Notice: If a vehicle or rooms have already been visited by martens, the animals have most probably left their territorial markings. These odours must be removed prior to the installation of the marten-free device (in a vehicle preferably by driving through a car wash).

Technical data

Battery-operated: 4 x 1,5 V C (baby cells, not included)
Power consumption: 1 mA, in standby 5 μ A
Effective range: approx. 40 m² (in closed rooms)
Frequency: 12 kHz +/- 10%
Output frequency: periodic (60 seconds on and 60 seconds off)
Displays: LED indication (periodic)
Fasteners: 4 cable ties

INCLUDED NEW PRODUCT

Warn wild animals with a whistle sound! The enclosed two wild-animal pipes can be attached to the front area of your vehicle using the enclosed adhesive pad (eg bumper, spoiler, exterior mirrors). Please note that the wind can penetrate directly into the openings of the pipes. From about 50 km / h a warning sound unpleasant for wild animals sounds.

Important Notice

The normal operating voltage of this device is 6 volts. Reduced power supply of approximately 3.9 volts can lead to malfunctioning or to the sounding of a continuous tone/pulse tone. If the high-pitched tone becomes clearly audible or switch to a continuous tone, please check the voltage of the inserted battery/batteries and replace if necessary. Operating time with batteries in good working order is approximately 12 months. This device is microprocessor-controlled and functions perfectly down to a power supply of approximately 3.9 volts.

Batteries self-discharge during storage. Consequently, it could be possible that full battery capacity is not available when used the first time, which can lead to reduced operating time.

Battery disposal information:

Batteries are subject to legal regulations. This means they must be returned to the point of sale or brought to a public collection centre for hazardous materials after use. Batteries may not be disposed of in regular household garbage, with recyclable materials etc. Only put batteries into the used battery collection container after they are fully discharged, and take precautions against short circuits (e.g., tape over the poles).

Safety instructions

- The device may only be operated at the specified voltage.
- If repairs are required, original replacement parts should be used exclusively to avoid serious damage.
- In any case, verify that the device is suitable for the respective installation location.
- This device is not suitable for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience or knowledge
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device

General information

1. Electrical devices, packaging materials etc. must be kept out of reach of children.
2. Packaging and wear parts (film, used products) must be disposed of in an environmentally friendly manner.
3. If the product is passed on to third parties, it should be accompanied by the matching instructions for use.
4. Changes to the design and technical data without prior announcement are reserved in the interest of continuous product improvements.

Warranty

This warranty covers the rectification of all defects in materials or workmanship. There is no warranty on wear parts. Since ISOTRONIC has no control over correct and proper installation or use, the warranty only covers the integrity and workmanship of the device. No liability whatsoever is assumed for damages or consequential damages related to this product. This applies if the device is altered, attempts are made to repair it, circuits are modified, third-party components are used or when improper use, negligence or misuse has led to damage.

Yours sincerely,
ISOTRONICTeam



Environmental protection

This product may not be disposed of in regular household garbage at the end of its lifespan but must be brought to a collection centre for electrical and electronic equipment. This is indicated by the symbol on the product, instructions for use and / or packaging. The materials are recyclable and have been identified as such. Reusing or recycling used equipment, and other forms of recovery, make a valuable contribution towards protecting our environment. Please contact your municipal administration to locate a collection centre.

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver acquistato un prodotto Isotronic. Prima dell'uso, legga attentamente le istruzioni e le custodisca, per eventuali tuture necessità.

Descrizione del prodotto

L'innovativo antimartora mobile di ISOTRONIC. Alimentazione a batterie, mobile ed altamente efficace.

Non sarà più necessario in futuro alterarsi per le indesiderate visite di martore nei propri spazi. ISOTRONIC Antimartore Mobile, grazie a ultrasuoni a intervalli, tiene lontana la piaga dei morsi di questi fastidiosi animali da **auto, casa, garage, fienili, tetti o pergole**. Percepibile immediatamente, non è necessario alcun collegamento alla rete elettrica e nessun tipo di montaggio. L'attivazione a intervalli integrata di 60 secondi impedisce che le martore si abituino al suono.

Questo innovativo dispositivo di ISOTRONIC può ora essere installato in qualsiasi posto immaginabile, immediatamente, senza alcuna connessione, né complicati cablaggi. Posizionare. Attivare. Niente martore.

Nei veicoli è possibile fissare il dispositivo con le fascette o le viti fornite nella confezione. Funzionamento continuo a seconda della batteria di almeno 12 mesi.

Principio di funzionamento

Consumo elettrico minimo grazie alla nuova elettronica. Il dispositivo emette suoni ad elevata frequenza a intervalli della durata di 60 secondi (60 secondi di pausa). Questi suoni sono completamente impercettibili all'orecchio umano, ma tengono lontane le martore dai veicoli e dagli edifici. Protegge dai morsi delle martore a cavi, linee e altre parti in gomma.

Verificare che il dispositivo si può avviare in modalità di pausa e poi passi alla modalità di funzionamento. In questo modo non si verifica alcun problema.

Attenzione! Se si desidera utilizzare l'antimartora nella propria auto, considerare che il dispositivo deve essere smontato prima di lavare il motore.

Avvertenza: Se le martore hanno già fatto visita al veicolo all'edificio, molto probabilmente questi animali hanno lasciato dei segnali odorosi per segnare il territorio. Questi odori devono essere rimossi prima del montaggio del dispositivo antimartore (nel veicolo possibilmente lavando il motore).

Specifiche tecniche

Alimentazione a batteria:	4 x 1,5 V C (torcia, non comprese)
Consumo di energia:	1 mA, in stand-by 5 μ A
Raggio d'azione:	circa 40 m ² (all'interno)
Frequenza:	12 kHz +/- 10%
Frequenza di uscita:	ciclica (ogni 60 secondi On e 60 secondi Off)
Spie:	indicatore LED (ciclica)
Materiale di fissaggio:	4 fascette fermacavi

NUOVO PRODOTTO INCLUSO

Allerta gli animali selvaggi con un fischio! I due tubi di animali selvatici racchiusi possono essere attaccati alla parte anteriore del veicolo utilizzando il tampone adesivo incluso (es. Paraurti, spoiler, specchietti retrovisori esterni). Si prega di notare che il vento può penetrare direttamente nelle aperture dei tubi. A partire da circa 50 km / h, un suono di avviso sgradevole per i suoni degli animali selvatici.

Avvertenza importante

La normale tensione d'esercizio di questo apparecchio è di 6 volt.

In caso di tensione di alimentazione ridotta a circa 3,9 volt si potrebbe verificare un'interruzione del funzionamento o viene emesso un segnale acustico continuo o a impulsi costanti. Se l'ultrasuono dovesse essere percepibile in modo chiaro o dovesse diventare un suono costante, verificare la tensione delle batterie utilizzate e sostituirle se necessario.

La durata del funzionamento con batterie prive di difetti è di 12 mesi.

Questo apparecchio è controllato da un microprocessore e funziona in modo ineccepibile fino ad un'alimentazione di tensione di circa 3,9 volt. Le batterie si scaricano autonomamente durante il periodo di non utilizzo. In tal caso anche al primo uso potrebbe non essere disponibile la piena funzionalità delle batterie, causando una ridotta durata di funzionamento.

Informazioni sullo smaltimento delle batterie:

Le batterie sono soggette alle normative legali. In nessun caso le batterie devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Riporre le batterie negli appositi contenitori di raccolta solo quando sono scariche e isolare i terminali con nastro adesivo

Istruzioni di sicurezza

- Utilizzare il dispositivo solo con la tensione prevista.
- Per eventuali riparazioni devono essere utilizzati solo ricambi originali per evitare gravi danni.
- In ogni caso è necessario verificare se il dispositivo è adatto al rispettivo La posizione è adatta.
Questo dispositivo non è adatto all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con mancanza di esperienza o conoscenza
- I bambini dovrebbero essere sorvegliati per assicurarsi che lo siano non giocare con il dispositivo.

Informazione Generale

1. Apparecchi elettrici, materiale di imballaggio, ecc. Non appartengono a Ambito di azione dei bambini.
2. Materiali di imballaggio e di usura (fogli, in disuso Smaltire i prodotti) in modo ecologico.
3. Il passaggio del prodotto dovrebbe andare con l'associato Istruzioni per l'uso.
4. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al design e ai dati tecnici senza preavviso nell'interesse del costante miglioramento del prodotto.

Garanzia

La garanzia comprende l'eliminazione di tutti i difetti riconducibili a difetti di materiale o di fabbricazione imperfetti. Non c'è garanzia per le parti soggette a usura. Poiché ISOTRONIC non ha alcuna influenza sul corretto e corretto montaggio o funzionamento, comprensibilmente si può assumere solo la garanzia di completezza e perfetto stato. Non vi è alcuna garanzia o responsabilità per danni o danni consequenziali in relazione a questo prodotto. Ciò vale in particolare se sono state apportate modifiche o tentativi di riparazione del dispositivo, i circuiti sono stati modificati o sono stati utilizzati altri componenti o se errori di funzionamento, trattamento negligente o uso improprio hanno altrimenti causato danni.

il tuo team ISOTRONIC



Note sulla tutela ambientale

Alla fine della sua vita utile, questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Ciò è indicato dal simbolo sul prodotto, dalle istruzioni per l'uso o dalla confezione. I materiali sono riciclabili in base alla loro etichettatura. Riutilizzando, riciclando o altre forme di riciclaggio di vecchi dispositivi, stai dando un importante contributo alla protezione del nostro ambiente. Si prega di chiedere all'autorità locale informazioni sul centro di smaltimento rifiuti responsabile.

Zeer geachte klant,
hartelijk gelukgewenst met uw aankoop van één van onze kwaliteitsproducten. Gelieve de gebruiksaanwijzing voor de ingebruikname zorgvuldig door te lezen goed te bewaren.

Productbeschrijving

Het innovatieve Anti-bunzing apparaat van ISOTRONIC. Werkt op batterijen, mobiel en zeer effectief.

Van nu af aan hoeft u zich niet langer te ergeren over het ongewenste bezoek van bunzings in uw woonruimte. ISOTRONIC Anti-bunzing Mobiel houdt met opeenvolgende ultrahoge geluidssignalen die bijtgrage plaaggeesten uit de buurt van auto, huis, garage, schuur, zolder of zomerhuisje. Klaar voor gebruik; geen stroomaansluiting of montage nodig. De geïntegreerde intervalschakeling van 60 seconden verhindert dat de bunzing aan het geluid gewend kan raken.

Geen omslachtige bekabeling meer: dit nieuwe apparaat van ISOTRONIC kan zonder aansluiting direct op alle denkbare plaatsen worden gebruikt. Neerzetten. Inschakelen. Bunzings blijven weg.

Met de bijgeleverde kabelbinders of schroeven kan het apparaat in de auto worden aangebracht. Afhankelijk van de batterij kan het apparaat minstens 12 maanden continu worden gebruikt.

Werking

Minimaal stroomverbruik door nieuwe elektronica. Het apparaat produceert hoogfrequente geluidssignalen van 60 seconden lengte (met 60 seconden pauze). Deze voor het menselijk oor nauwelijks waarneembare geluidssignalen houden de bunzings uit de buurt van auto en woonruimtes. Voorkomt het knagen van bunzings aan kabels, leidingen en andere rubberen onderdelen. Let er op dat u het apparaat eventueel in de pauzmodus opstart en pas daarna overschakelt op de gebruiksmodus. Er doet zich dan geen storing voor.

Let op! **Als u de Anti-bunzing in uw auto wilt gebruiken, zorg er dan voor dat het apparaat wordt gedemonteerd voordat de motor een wasbeurt krijgt.**

Aanwijzing: Als uw auto of woonruimte reeds door bunzings zijn bezocht, hebben de dieren hoogstwaarschijnlijk geurmarkeringen achtergelaten om hun territorium af te bakenen. Deze geuren moeten vóór montage van het Anti-bunzing apparaat worden verwijderd (in de auto het beste door het wassen van de motor).

Technische gegevens

Batterijen:	4 x 1,5 V C (babcellen, niet bijgeleverd)
Stroomverbruik:	1 mA, in stand-by modus 5µA
Actief bereik:	ca. 40 m ² (in gesloten ruimten)
Frequentie:	12 kHz +/- 10%
Geluidsuitgifte:	cyclisch (om de 60 seconden aan en 60 seconden uit)
Indicatoren:	LED (cyclisch)
Bevestigingsmateriaal:	4 kabelbinders

INBEGREPEN NIEUW PRODUCT

Waarschuw wilde dieren met een fluitgeluid! De bijgevoegde twee wilddierbuizen kunnen aan de voorkant van uw voertuig worden bevestigd met behulp van de meegeleverde zelfklevende pad (bijv. Bumper, spoiler, buitenspiegels). Houd er rekening mee dat de wind direct in de openingen van de buizen kan doordringen. Vanaf ongeveer 50 km / u klinkt een waarschuwingsgeluid dat onaangenaam is voor wilde dieren.

Belangrijk

De normale werkspanning van dit apparaat bedraagt 6 volt.

Bij een verminderd voltage vanaf ca. 3,9 Volt kunnen functies uitvallen of er wordt een ononderbroken toon/impulstoon weergegeven. Controleer de spanning van de gebruikte batterij(en) als het ultrahoge geluid duidelijk hoorbaar wordt, of verandert in een onafgebroken geluid, en vervang deze zonedig. De bedrijfsduur met goede batterijen bedraagt ca. 12 maanden. Dit apparaat is microprocessorgestuurd en werkt correct met een voeding vanaf tenminste ca. 3,9 Volt. Bij batterijen vindt tijdens de opslag zelfontlading plaats. Daarom kan onder omstandigheden al bij het eerste gebruik niet het volledig vermogen beschikbaar zijn. Dit kan resulteren in een kortere bedrijfstijd.

Let op: Belangrijke aanwijzing voor batterijen

• Aanwijzingen voor het verwijderen van batterijen:

Op batterijen zijn wettelijke regels van toepassing. Op grond daarvan moeten deze waar ze worden verkocht, bij een verzamelpunt voor afvalstoffen of een openbare verwijderaar van chemisch afval worden ingeleverd. In geen geval mogen batterijen bij het huisvuil of in de vuilniszak/container worden aangeboden. Lever batterijen ontladen bij het verzamelpunt voor oude batterijen in, en neem maatregelen tegen kortsluiting (bijvoorbeeld door de polen af te plakken).

Veiligheidsinstructies:

- Apparaat slechts met de daarvoor bestemde spanning laten werken.
- Ter vermijding van ernstige schade moeten bij evt. reparaties originele onderdelen worden gebruikt.
- In elk geval moet worden gecontroleerd dat het apparaat geschikt is voor de desbetreffende plaats van gebruik.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke handicaps.
- Op kinderen moet gelet worden, om er zeker van te zijn, dat ze niet met het apparaat spelen.

Algemene aanwijzingen

1. Kinderen dienen waar het hun activiteiten betreft geen toegang te hebben tot elektrische apparatuur, verpakkingen enz.
2. Verpakkingsmateriaal en verbruikte goederen (bijv. folies, producten die niet meer worden gebruikt) milieuvriendelijk verwijderen.
3. Doorlevering van het product dient met de daarbij behorende gebruiksaanwijzing plaats te vinden.
4. Wijzigingen van het ontwerp, of van de technische gegevens worden ten behoeve van voortdurende productverbeteringen voorbehouden.

Garantie

De garantie omvat het herstellen van alle fouten die tot niet correct materiaal of fabricagefouten te herleiden zijn. Op verbruiksgoederen (bijvoorbeeld verlichtingsmiddelen) wordt geen garantie gegeven.

Omdat ISOTRONIC geen invloed op een juiste montage en bediening heeft, kan uiteraard alleen de volledigheid en een correcte vervaardiging worden gegarandeerd. Aansprakelijkheid of verantwoordelijkheid voor schade of gevolgschaden wordt in samenhang met dit product niet gegeven. Dit geldt vooral als wijzigingen of reparatiepogingen aan het apparaat worden uitgevoerd, circuits worden gewijzigd of andere montageonderdelen worden gebruikt, of op andere wijze zich fouten in de bediening, nalatige behandeling of misbruik tot schade hebben geleid.

Het

ISOTRONIC-Team



Aanwijzingen voor de bescherming van het milieu

Dit product mag aan het einde van zijn gebruiksduur niet met het normale huisafval worden verwijderd. Het moet bij een inzamelingspunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten worden afgeleverd. Daarop duidt het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking. De grondstoffen zijn overeenkomstig deze aanduiding hergebruikbaar. Met het (her)gebruik van de grondstoffen, of andere vormen van gebruik van oude apparatuur levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Vraag bij de desbetreffende overheid wat het juiste afvalinzamelingspunt is.

Stimate client,

Vă felicităm pentru cumpărarea unuia dintre produsele noastre de calitate. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a folosi produsul și să le păstrați și înmânați unor terțe persoane care îl folosesc.

Descrierea produsului

Aparat anti-jderi, mobil și inovativ, de la ISOTRONIC. Funcționează cu baterii, este mobil și foarte eficient. Pe viitor nu mai trebuie să vă necăjiți de vizitele nedorite ale jderilor în spațiile dvs. Aparatul ISOTRONIC Anti-jderi Mobil ține la distanță de **mașină, casă, garaj, podul casei sau șopron** aceste animale, nesuferite din cauza dorinței lor de a mușca, cu ajutorul sunetelor de frecvență înaltă la anumite intervale. Pornire imediată, fără conexiuni de curent și fără a necesita vreun montaj. Sistemul integrat de conectare la intervale de 60 secunde împiedică obișnuirea jderilor la sunet.

În loc să conectați aparatul prin cabluri incomode, puteți să utilizați acest aparat de tip nou de la ISOTRONIC imediat în absolut orice loc fără racorduri electrice. Se amplasează. Se pornește. Se alungă jderii.

Este posibilă o fixare în vehicule cu ajutorul colierelor rapide incluse sau cu șuruburi. Durata de funcționare de minim 12 luni în funcție de baterii.

Modul de funcționare

Consum minim de curent datorită sistemului electronic nou. Aparatul emite sunete de frecvență înaltă la intervale de 60 secunde (60 secunde pauză). Aceste sunete abia perceptibile pentru urechea umană țin la distanță jderii de vehicule și alte încăperi. Protejează cablurile, firele și alte piese din cauciuc împotriva rosăturilor de jder. Vă rugăm să țineți cont că aparatul pornește în modul de pauză și de-abia apoi trece în modul de funcționare. Prin urmare, nu este o defecțiune.

Atenție! În cazul în care doriți să montați aparatul anti-jderi în mașina dvs. vă rugăm să țineți cont că acesta trebuie demontat înainte de o spălare a motorului.

Indicație: Dacă mașina sau încăperea a fost deja vizitată de jderi, aceste animale au lăsat probabil marcaje de miros pentru a-și marca teritoriul. Aceste mirosuri trebuie îndepărtate înainte de montajul aparatului anti-jderi (în mașină acest lucru se face cel mai bine printr-o spălare a motorului).

Date tehnice

Funcționare cu baterii:	4 x 1,5 V C (celulare mici, nu sunt incluse)
Consumul de curent:	1 mA, în stand-by 5 μ A
Raza de acțiune:	cca. 40 m ² (în încăperi închise)
Frecvența:	12 kHz +/- 10%
Frecvența de ieșire:	ciclic (câte 60 sec. Pornit și 60 sec. Oprit)
Afișaje:	Indicator cu LED (ciclic)
Accesorii de fixare:	4 coliere rapide

PRODUS NOU INCLUSE

Avertizați animalele sălbatice cu un sunet de fluier! Cele două țevi de animale sălbatice, închise, pot fi atașate în zona frontală a autovehiculului dvs., cu ajutorul plăcuței adezive închise (de exemplu, bara de protecție, spoilerul, oglinzile exterioare). Rețineți că vântul poate pătrunde direct în deschiderile țevilor. De la aproximativ 50 km / h sună un sunet de avertizare neplăcut pentru animalele sălbatice.

Indicație importantă

Tensiunea normală de funcționare a acestui aparat este de 6 Volt.

În cazul în care tensiunea de alimentare este mai mică, de cca. 3,9 Volt este posibilă o întrerupere a funcționării sau se poate auzi un sunet continuu / sunet intermitent de durată. Dacă sunetul foarte înalt devine semnificativ mai perceptibil sau dacă se transformă într-un sunet continuu, verificați tensiunea bateriei (bateriilor) folosite, iar la nevoie se înlocuiește. Timpul de funcționare cu baterii bune este de cca. 12 luni. Acest aparat este comandat de un microprocesor și lucrează fără probleme până la o tensiune de alimentare de cca. 3,9 Volt. La baterii are loc o descărcare a acestora în timpul depozitării. Din această cauză, în anumite condiții este posibil ca încă de la prima utilizare să nu se atingă puterea maximă, fapt ce duce la o scurtare a perioadei de funcționare.

Atenție: Informații importante despre baterie

Note privind eliminarea bateriei:

Bateriile sunt supuse reglementărilor legale. Prin urmare, acestea trebuie returnate la punctul de vânzare sau la un punct de colectare a poluanților din cadrul agenției publice de eliminare a deșeurilor după utilizare. În niciun caz, bateriile nu trebuie aruncate cu deșeuri menajere, pungi galbene sau altele asemenea. sunt date. Puneți bateriile numai în starea descărcată în recipientul pentru colectarea deșeurilor și luați precauții împotriva scurtcircuitelor (de exemplu, mascarea stâlpilor).

Instrucțiuni de siguranță

- Utilizați dispozitivul numai cu tensiunea prevăzută
- Pentru reparații trebuie utilizate numai piese de schimb originale pentru a evita pagube grave.
- În fiecare caz, trebuie verificat dacă dispozitivul este potrivit pentru respectivele Locația este potrivită.
- Acest dispozitiv nu este potrivit pentru utilizare de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau cu lipsă de experiență
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că sunt nu te juca cu dispozitivul.

Informatii generale

1. Aparatele electrice, materialele de ambalare etc. nu aparțin Domeniul de acțiune al copiilor.
2. Ambalarea și uzura materialelor (folii, neutilizate Eliminați produsele) într-un mod ecologic.
3. Trecerea produsului trebuie să fie însoțită de cele asociate Instrucțiuni de folosire.
4. Ne rezervăm dreptul de a face modificări ale proiectării și datelor tehnice fără o notificare prealabilă în interesul îmbunătățirilor constante ale produsului.

Garanție

Garanția include eliminarea tuturor defectelor care pot fi urmărite de materiale defecte sau defecte de fabricație. Nu există nicio garanție pentru piesele de uzură. Întrucât ISOTRONIC nu are nicio influență asupra montării sau funcționării corecte și adecvate, se poate presupune doar garanția completitudinii și stării perfecte. Nu există nicio garanție sau răspundere pentru daune sau daune în consecință în legătură cu acest produs. Acest lucru se aplică în special în cazul în care au fost efectuate modificări sau încercări de reparare a dispozitivului, au fost modificate circuitele sau au fost utilizate alte componente sau dacă erori de funcționare, tratament neglijent sau utilizare necorespunzătoare au provocat pagube în orice alt mod.

ta

Echipa ISOTRONIC



Note privind protecția mediului

La sfârșitul duratei sale de funcționare, acest produs nu trebuie aruncat cu deșeurile menajere normale, ci trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat prin simbolul de pe produs, instrucțiunile de utilizare sau ambalajul. Materialele sunt reciclabile în funcție de etichetarea lor. Prin reutilizarea, reciclarea sau alte forme de reciclare a dispozitivelor vechi, aduceți o contribuție importantă la protejarea mediului nostru. Vă rugăm să întrebați autoritatea locală despre centrul de eliminare a deșeurilor responsabile.

Kedves Vásárló!

Köszönjük, hogy minőségi termékünket választotta. Kérjük, kövesse a használati utasításban leírtakat.

Termékleírás

Inovatív, elemmel működtethető, rendkívül hatékony védelem a nyestek ellen. Nincs szükség csatlakoztatásra, se beszerelésre. Az integrált 60 mp. intervallumú kapcsoló megakadályozza, hogy a nyestek hozzászokjanak a hanghoz.

Beszerelés

Anélkül, hogy kellemetlen kábelezéssel fáradozna, ezt az új eszközt mostantól azonnal használhatja valamennyi elképzelhető helyen. A megfelelő elem vagy akkumulátor behelyezése után, a készülék az oldalán található kapcsoló „ON” állásba tolásával működőképes. A mellékelt vezetékkötegelők és csavarok segítségével rögzíthető a készülék. A berendezést úgy kell elhelyezni, hogy a kibocsátott akusztikus jelek terjedését ne akadályozza semmi.

FIGYELMEZTETÉS: Amennyiben a nyest járt már Önnél, meglehet, hogy megjelölte területét. Javasoljuk, hogy tisztítsa meg autóját, otthonát a szagoktól mielőtt lerögzíti a készüléket.

Technikai adatok:

Hatékonyági terület:	40 m ² környezettől függően
Üzemi feszültség:	4 x C (baby elem, nem tartozék!)
Energiafogyasztás:	2mA, készenléti állapotban 20µA
Frekvencia:	12 kHz +/- 10%
Hangjelzési idő:	periódikus (minden 60 mp-ben be/ki)
Tartozékok:	4 db 210mm-es vezetékkötegelő, 2 db csavar

Új termék is benne van

Figyelmeztesse a vadállatokat egy síp hangzással! A mellékelt két vadállat csó a mellékelt ragasztószalaggal (pl. Lökhardtó, spoiler, külső tükrök) csatlakoztatható a jármű elejéhez. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a szél közvetlenül behatolhat a csövek nyílásába. Körülbelül 50 km / h-ról a vadon élő állatokra nézve kellemetlen hangjelzés hallható.

Figyelem: Fontos információk az akkumulátorról

- Megjegyzés az akkumulátor leselejtezéséről:
Az akkumulátorokra törvényi előírások vonatkoznak. Ezért felhasználásuk után vissza kell vinni őket az állami hulladékkezelő ügynökség értékesítési pontjára vagy szennyezőanyag-gyűjtő pontjára. Az elemeket semmilyen esetben sem szabad megsemmisíteni háztartási hulladékkal, sárga tasakkal vagy

Biztonsági utasítások

- A készüléket csak a neki biztosított feszültséggel szabad üzemeltetni.
- Javításhoz csak az eredeti pótalkatrészeket szabad használni a súlyos károk elkerülése érdekében.
- Mindegyik esetben ellenőrizni kell, hogy az eszköz megfelelő-e az adott berendezéshez A hely megfelelő.
- Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy korlátozott képességű, illetve korlátozott szellemi képességekkel, tapasztalattal vagy tudással rendelkező személyek.
- A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítása érdekében ne játsszon a készülékkel.

Általános információ

1. Az elektromos készülékek, a csomagolóanyagok stb. Nem tartoznak a termékcsoporthoz A gyermekek cselekvési köre.
2. Csomagoló- és kopóanyagok (fóliák, használaton kívül)
A termékeket ártalmatlanítsa környezetbarát módon.
3. A termék átadásának a kapcsolódó termékkel együtt kell mennie Használati útmutató.
4. Fenntartjuk a jogot, hogy a termék folyamatos fejlesztése érdekében előzetes értesítés nélkül változtasson a tervezési és a műszaki adatokban.

Szavatosság

A garancia magában foglalja az összes olyan hiba kiküszöbölését, amely a tökéletlen anyag- vagy gyártási hibáig vezethető vissza. A kopott alkatrészekre nincs garancia. Mivel az ISOTRONIC nem befolyásolja a helyes és helyes összeszerelést vagy működést, érthető módon csak a teljesség és a tökéletes állapot garantálását lehet feltételezni. A termékkel kapcsolatos károkért vagy azokból eredő károkért nem vállalunk garanciát vagy felelősséget. Ez különösen akkor érvényes, ha a készüléket megváltoztatták vagy megjavították, az áramköröket megváltoztatták vagy más alkatrészeket használtak, vagy ha működési hibák, gondatlan kezelés vagy visszaélés más módon kárt okoztak.

a te

ISOTRONIC csapat




Megjegyzések a környezetvédelemről

A termék élettartama végén nem szabad megsemmisíteni a szokásos háztartási hulladékkal, hanem az elektromos és elektronikus eszközök újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre kell vinni. Ezt a terméken található szimbólum, a használati útmutató vagy a csomagolás jelzi. Az anyagok címkézésük szerint újrahasznosíthatók. A régi eszközök újrafelhasználása, újrahasznosítása vagy más módon történő újrahasznosítása révén Ön jelentősen hozzájárul környezetünk védelméhez. Kérdezze meg a helyi hatóságot a felelős hulladékkezelő központtól.

Vážený Zákazník!

Ďakujeme, že ste si vybrali práve tento výrobok vysokej kvality. Prosíme, dodržiavajte pokyny uvedené v návode na použitie.

Popis

Inovatívny mimoriadne účinný prístroj, napájaný z batérií, poskytuje ochranu proti kunám. Zariadenie nie je potrebné zapojiť ani nainštalovať. Integrovaný prerušovač vysielá v 60 sekundových intervaloch, a tak zabráni tomu, aby si kuny zvykli na toto zariadenie.

Montáž

Bez toho, aby ste museli inštalovať akúkoľvek kabeláž, môžete nové zariadenie používať všade tam, kde je to potrebné. Po vložení príslušných batérií alebo akumulátorov a prepnutí prepínača, ktorý nájdete na boku zariadenia, do polohy ON začne zariadenie pracovať. Pomocou priložených skrutiek je možné zariadenie kdekoľvek pripevniť. Výrobok je potrebné umiestniť tak, aby vysielanému signálu nič nestálo v ceste.

Upozornenie: V prípade, že už kuny boli u Vás je veľmi pravdepodobné, že si označili svoj revír. Doporučujeme, aby ste pred montážou dôkladne vyčistili saponátom auto, byt alebo iné priestory, kde chcete prístroj použiť, od týchto pachov.

Technické údaje:

Pokrytie: 40 m² v závislosti od priestoru

Napájanie: 4 x C (baby batéria, nie sú súčasťou balenia!)

Odber: 2mA, v pohotovostnom režime 20µA

Frekvencia: 12 kHz +/- 10%

Zvukový signál: periodicky (každých 60 s sa zapne/vypne)

Príslušenstvo: 4 ks 210mm zväzkovačov káblov, 2 ks skrutiek

ZAHRNUTÝ NOVÝ PRODUKT

Varujte voľne žijúce zvieratá píšťaľkou! Uzavreté dve divoké zvieracie rúry môžu byť pripevnené k prednej časti vozidla pomocou priloženej lepiacej podložky (napr. Nárazník, spojler, vonkajšie spätné zrkadlá). Vezmite prosím na vedomie, že vietor môže preniknúť priamo do otvorov potrubia. Od asi 50 km / h zaznie zvukový signál pre divých zvierat.

Napötki za odlaganje baterij med odpadke:

Baterije so predmet zakonskih določb. V nobenem primeru ne smete zavreči baterij med gospodinjске odpadke, rumene vreče itn. Baterije odložite v zbiralnice starih baterij samo povsem izpraznjene in poskrbite, da ne more priti do kratkega stika (npr. prelepíte pole).

Splošni napotki

1. Električne naprave, embalažni materiali itn. ne sodijo v otroške roke.
2. Embalažni in obrabni material (folije, odslužene izdelke) zavržite okolju prijazno.
3. Če izdelek predate naprej, priložite tudi pripadajoča navodila za uporabo.
4. Pridržujemo si pravico do spremembe zasnove in tehničnih podatkov brez predhodnega obvestila za namene stalnih izboljšav izdelka.

Varnostni napotki

- Naprava sme delovati samo s predvideno napetostjo.
- Pri morebitnih popravilih je treba uporabiti samo originalne nadomestne dele.
- V vsakem primeru je treba preveriti, ali je naprava primerna za zadevno mesto uporabe.
- Ta naprava ni primerna, da bi jo uporabljale osebe (vključno z otroki) z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi.

Garancija

Garancija zajema odpravljanje vseh pomanjkljivosti, do katerih je dokazano prišlo zaradi oporečnih materialov ali napak pri izdelavi. Na obrabne dele ne dajemo nobene garancije. Ker družba ISOTRONIC nima nobenega vpliva na pravilno in strokovno montažo ali uporabo, je mogoče jamčiti samo za popolnost in neoporečno stanje naprave. Ne dajemo jamstva in ne prevzemamo odgovornosti za škode ali posledične škode v povezavi s tem izdelkom. To velja predvsem v primerih, če so bile na napravi izvedene spremembe ali poskusi popravila, če so bila spremenjena vezja ali uporabljeni drugi sestavni deli oziroma če je škoda nastala zaradi napačne uporabe, malomarnega ravnanja ali zlorabe.

Vaša
ekipa ISOTRONIC



Navodila za varovanje narave

Izdelka po koncu življenjske dobe ne zavržite skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, ampak ga oddajte na zbirnem mestu za recikliranje električnih in elektronskih naprav. To določilo je označeno s simbolom na izdelku, navodilih za uporabo ali na embalaži. Materiali so glede na oznako primerni za recikliranje. Z recikliranjem starih naprav občutno prispevate k varovanju narave. Za več informacij se obrnite na pristojno komunalno podjetje.

Návod k používání Mobilní telefon bez Marten Položka č. 78302

Vážený zákazníku,

Gratulujeme k zakoupení jednoho z našich kvalitních produktů. Před uvedením do provozu si pečlivě přečtete návod k použití a uschovejte je na bezpečném místě.

Popis produktu

Inovativní ochrana mobilních od ISOTRONIC. Baterie, mobilní a vysoce efektivní. Připraven k provozu, není nutné připojení k napájení. Integrovaný intervalový spínač 60 sekund zabraňuje, aby si kuna zvykla na zvuk. Místo těžkopádné kabeláže může být toto nové zařízení ISOTRONIC nyní použito na všech myslitelných místech bez připojení.

Příloha, např. ve vozidlech je možné pomocí dodaných kabelových sponek nebo šroubů. Nepřetržitý provoz, v závislosti na baterii, přibližně 12 měsíců.

Jak to funguje

Zařízení vydává vysokofrekvenční tóny v intervalech 60 sekund. Tyto tóny, které jsou lidskému uchu sotva patrné, udržují marteny mimo vozidlo a místnosti. Chrání před kousnutím koby na kabelech, vodičích a jiných pryžových částech. Veďte prosím na vědomí, že zařízení se může spustit v režimu pauzy a teprve poté se přepne do provozního režimu. Nedochází tedy k žádné poruše.

Varování! Pokud chcete ve voze používat bezmocné, nezapomeňte prosím, že před mytím motoru musí být zařízení vyjmutu.

Poznámka: Pokud již marteny navštívili vozidlo nebo místnosti, zvířata mají s největší pravděpodobností stopy po vůni, aby identifikovaly oblast. Tyto pachy musí být odstraněny před instalací zařízení bez kobyly (nejlépe ve vozidle mytím motoru).

Specifikace

Provoz na baterie: 4 x 1,5 V / DC, velikost C (dětské buňky, nejsou součástí balení)
Spotřeba energie: 1 mA, v pohotovostním režimu 5 μ A
Efektivní plocha: cca 40m² v uzavřených místnostech,
Frekvence: 12 kHz +/- 10%
Výstupní frekvence: 60 sekund ZAP a 60 sekund VYP
Displeje: LED indikace (cyklická)
Upevňovací materiál: 4 kabelové spony

VČETNĚ NOVÝCH PRODUKTŮ

Varujte divoká zvířata pískáním! Přiloženou lepicí podložku můžete použít k připevnění dvou trubek pro divoká zvířata obsažených v přední části vozidla (např. Náravníku, spojleru, vnějšího zrcátka). Veďte prosím na vědomí, že proud vzduchu může proniknout přímo do otvorů potrubí. Z přibližně 50 km / h je pro divoká zvířata nepříjemný varovný zvuk. V pravidelných intervalech ověřte, zda jsou trubky divokých zvířat stále na vozidle, např. po průchodu autoumyvinami.

Důležité upozornění

Normální provozní napětí tohoto zařízení je 6 voltů.

Při sníženém napájecím napětí přibližně 3,9 V může dojít k funkční poruše nebo k trvalému tónu / trvalému pulznímu tónu. Pokud se velmi vysoký tón stane jasně slyšitelným nebo se změní na trvalý tón, zkontrolujte napětí použité baterie (baterií) a v případě potřeby ji vyměňte.

Provozní doba s bezchybnými bateriemi je přibližně 12 měsíců.

Toto zařízení je řízeno mikroprocesorem a funguje perfektně až do napětí cca 3,9 V. Baterie se během skladování samovybíjejí. To znamená, že plný výkon nemusí být k dispozici ani při prvním použití, což může vést ke zkrácení doby provozu.

Všeobecné pokyny

1. Elektrické přístroje, obalový materiál atd. nepatří do oblastí dětských činností.
2. Obalový a opotřebitelný materiál (fólie, vysloužilé produkty) zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.
3. Produkt může být předán pouze s příloženým návodem k používání.
4. Změny designu a technických údajů zůstávají vyhrazeny bez předchozího upozornění za účelem neustálého zlepšování produktu.

Bezpečnostní pokyny

- Provozujte přístroj pouze s napětím, které je pro něj určeno.
- Pro příp. opravy by měly být použity pouze originální náhradní díly
- V každém případě musíte zkontrolovat, zda je přístroj vhodný pro danou lokalitu.
- Tento přístroj není vhodné pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi

Záruka

Záruka zahrnuje odstranění všech závad, které jsou způsobeny vadným materiálem nebo výrobní vadou. Neexistuje žádná záruka na opotřebitelné díly. Protože společnost ISOTRONIC nemá žádný vliv na správnou a odbornou montáž nebo provoz, můžeme zaručit pouze kompletnost a bezvadný stav. Nepřebírá se žádná záruka ani odpovědnost za jakékoli škody nebo následné škody v souvislosti s tímto produktem. To platí především v tom případě, pokud byly na přístroji provedeny změny nebo pokusy o opravu, byly upraveny obvody nebo použity jiné komponenty, nebo pokud nesprávná obsluha, nedbalá manipulace nebo nesprávné použití vedly k poškození jiným způsobem.

Váš
tým ISOTRONIC



Pokyny k ochraně životního prostředí

Tento produkt nelze na konci jeho životnosti zlikvidovat přes běžný domovní odpad, ale se musí odevzdat na sběrném místě k recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Označuje to symbol na produktu, v návodu k používání nebo na obalu. Materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení. Opětovným použitím, recyklací materiálů nebo jinými formami recyklace starých přístrojů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí. Zeptejte se svého obecního úřadu na odpovědné místo pro likvidaci.